



الشركة الأردنية لصناعة الانابيب (م.م)
THE JORDAN PIPES MANUFACTURING CO. LTD.



F.S - JcPI - 9/4/2009

الإشارة: ٢٢١/٢/٣
التاريخ: ٢٠٠٩/٤/٨

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
فاكس: ٠٦-٥٦٨٦٨٣٠

تحية واحترام ،،،

نرفق لكم نسخة معدله من تقرير مجلس الادارة لوجود خطأ
في النسخه المسلمه لكم .

واقبلوا فائق الاحترام ،،،

رئيس المدير العام
رفيق سليمان

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
السدسوان
٨ نيسان ٢٠٠٩
الرقم المتسلسل ٦٨٤٩
رقم الملف
الجهة المختصة

١
اليوم
رستم شاذل
١٠
٤/٨



الشركة الاردنية لصناعة الانابيب

المساهمة العامة المحدودة

عمان - الأردن

المملكة الأردنية الهاشمية

مركزها الرئيسي

عمان

تقرير مجلس الادارة

السادس والثلاثون والبيانات المالية عن السنة المالية المنتهية في

٢٠٠٨/١٢/٣١

الشركة الاردنية لصناعة الانابيب

المساهمة العامة المحدودة

عمان - الأردن

تقرير مجلس الإدارة

السادس والثلاثون عن السنة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٣١

والمقدم إلى الهيئة العامة للمساهمين في إجتماعها

المنعقد في عمان يوم الاربعاء الموافق ٢٠٠٩/٤/٢٩

مكاتب الشركة الرئيسية

عمارة البنك العربي / شارع المحطة

الطابق الخامس / عمان

هاتف : ٣٨١١٠٠١ - ٥٥ / ٣٨١١٠٠٤ - ٥٥

صندوق بريد : ٦٨٩٩ عمان

الرمز البريدي : ١١١١٨

فاكس : ٣٨١٢٠١٤ - ٥٥

بريد الكتروني : jopipes@nets.com.jo

jopipes@nol.com.jo

أعضاء مجلس الإدارة

الرئيس	السادة شركة صناعة الشبك الحديدي ويمثلها المهندس شفيق فرحان زوايدة
نائب الرئيس	السادة شركة الانشاءات الفنية العربية ويمثلها المهندس عمر محمد علي بدير
عضو	السادة بنك الاسكان ويمثله السيد سلامة أبو نصير
عضو	السيد المهندس حسام سعيد ملص
عضو	السيد المهندس حسام الدين طاهر الهدهد
عضو	السيد حسان حمدي منكو
عضو	السيد طلال شحاده الطوال
عضو	السيد عصام محمد علي بدير
عضو	السيد يعقوب عادل ناصر الدين
عضو	السيد المهندس اسكندر موريس صوالحه
عضو / مدير عام	المهندس رفيق أديب عليان

مدقق الحسابات: السادة المهنيون للتدقيق والاستشارات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**التقرير السنوي السادس والثلاثون لمجلس إدارة
الشركة الاردنية لصناعة الانابيب
المساهمة العامة المحدودة
من ٢٠٠٨/١/١ الى ٢٠٠٨/١٢/٣١**

حضرات المساهمين الكرام ...

يسرني أن أرحب بكم بإسمي واسم أعضاء مجلس الإدارة شاكرا لكم التفضل بحضور هذا الاجتماع .

لقد كان العام ٢٠٠٨ عاما غير عادي على جميع منتجي الحديد والصناعات التي تعتمد على مادة الحديد كمادة اولية رئيسية فقد ارتفعت الاسعار ارتفاعا كبيرا منذ بداية العام حتى وصل سعر الطن بحدود ١٢٠٠ دولار للطن وبسرعة كبيرة انخفضت الاسعار الى حدود ٥٠٠ دولار للطن.

ونتيجة لوجود مخزون طبيعي لاستمرار عمليات الانتاج في مصنع الشركة بأسعار مرتفعة فقد رأى مجلس الإدارة أخذ مخصص لهبوط الاسعار بحيث تكون قيمة المواد تعادل سعر السوق .

وهذا وقد قرر مجلس الادارة التنسيب لهيئتكم الموقرة بإطفاء هذه الخسارة من حساب علاوة الاصدار والاحتياطي الاختياري .

اما بخصوص اعمال تطوير المصنع فقد تم شراء ماكنتين جديدتين ستسهمان في زيادة كميات الانتاج وتحسين النوعية والتوفير في كلف الانتاج ومن المتوقع ان يبدأ انتاجهما في الربع الثاني من العام.

أملين أن يكون العام ٢٠٠٩ عام خير وبركة وان يتم تحقيق الارباح بإذن الله .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

رئيس مجلس الإدارة
شفيق زوايدة

تقرير مجلس الإدارة السادس والثلاثون عن أعمال الشركة خلال العام ٢٠٠٨

والخطة المستقبلية لعام ٢٠٠٩

أولاً : أنشطة الشركة الرئيسية وعدد الموظفين

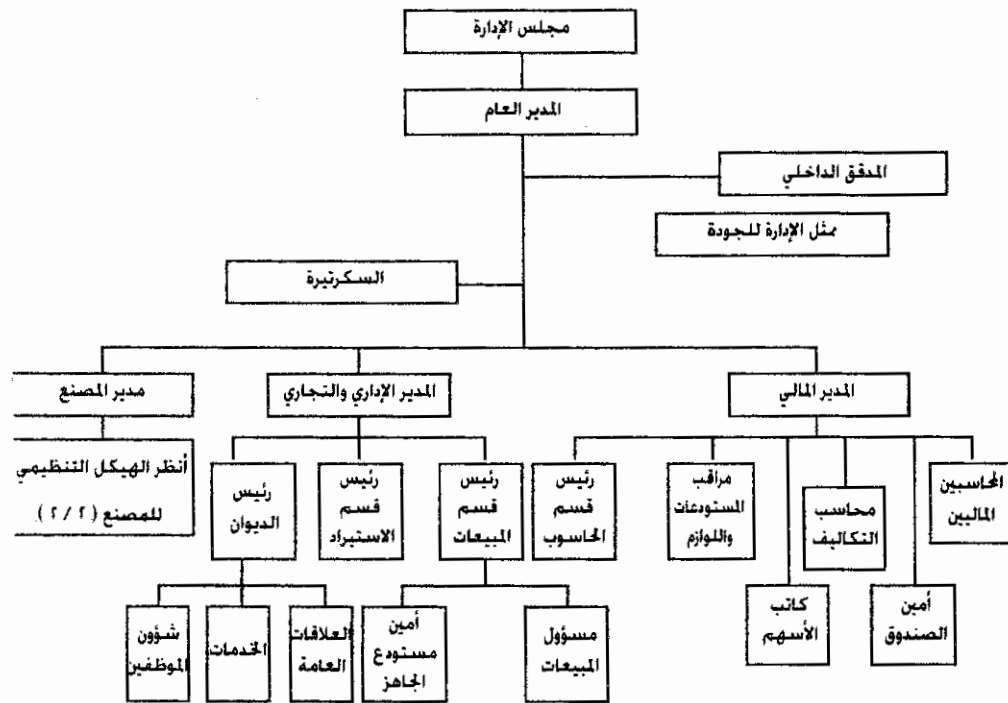
تملك الشركة مصنعا لانتاج (مواسير المياه المجلفنة والمواسير السوداء والتيوبوات المربعة والمستطيلة ومقاطع الأبواب والشبابيك الحديدية والمواسير الخاصة بالبيوت الزراعية والمواسير المغلفة (المعزولة) ومواسير الديكور في مدينة الهاشمية محافظة الزرقاء بحجم استثمار رأسمالي يبلغ (٩٩٣٩٦١٠) دينار ويعمل في الشركة ٩٨ موظفا منهم ١٢ موظفا في الادارة العامة والمبيعات كما لا توجد شركات تابعة للشركة .

ثانياً : أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا

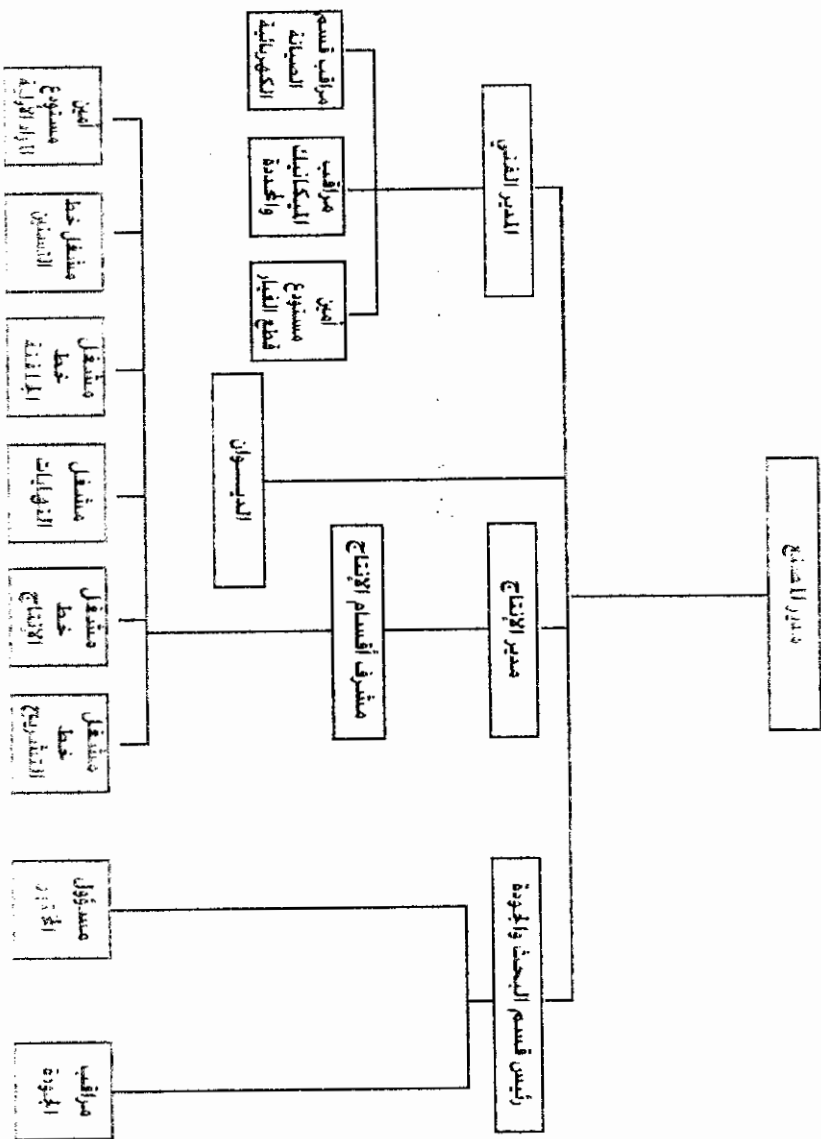
الاسم	المؤهل	مجال العمل
شفيق فرحان خليل زوايدة / ممثل شركة صناعة الشبك الحديدي مواليد ١٩٢٥	ماجستير هندسة بلديات سنة ١٩٦٥ من جامعة اكرن في اوهايو - امريكا	وزير الأشغال العامة والإسكان لعام ١٩٨٨ - ١٩٨٩ وفي مجال الصناعة وتطوير الأراضي والأعمال المالية والشركات العقارية
عمر محمد علي بلدير / ممثل شركة الانشاءات الفنية مواليد ١٩٣٩	ماجستير هندسة مدنية سنة ١٩٦٦ من امريكا	تعهدات البناء والتشييد الخاص والحكومي
سلامة محمود عبدالفتاح أبو نصير / ممثل بنك الإسكان مواليد ١٩٥٤	بكالوريوس تجارة تخصص محاسبة من الجامعة الاردنية ١٩٧٨	٢٠ عام في الاعمال المصرفية في الاردن والخليج
حسام سعيد حمزه ملص مواليد ١٩٤٣	بكالوريوس هندسة مدنية عام ١٩٦٤	مدير عام الشركة العربية للمواد والبناء / عضو مجلس ادارة شركة التنقيب
حسام الدين طاهر الهدهد مواليد ١٩٢٨	بكالوريوس هندسة مدنية عام ١٩٦٤ جامعة لندن	مدير عام شركة هدهد شاند / والتجارة وعضو جمعية للمهندسين البريطانيين / نائب نقيب القاويلين سابقاً / عضو مجلس إدارة في عدة شركات
حسان حملي منكو مواليد عام ١٩٢٨	ماجستير في الاقتصاد	عضو مجلس الادارة في عدة شركات وبنوك

مجال العمل	المؤهل	الاسم
نائب رئيس هيئة مديرين وعضو مجلس إدارة عدة شركات	بكالوريوس إدارة أعمال عام ١٩٩٢	صالح شحادة سلامة الطوال مواليد ١٩٦٠
تجارة وصناعة وعضو مجلس إدارة عدة شركات	ماجستير إدارة اعمال ومحاسبة عام ١٩٥٨	عصام محمد علي بدير مواليد ١٩٢٢
رئيس هيئة مديرين في شركات تجارية ونائب رئيس هيئة مديرين في جامعات ومدارس	ماجستير في ادارة الاعمال	بغداد عادل عبد النعم ناصر الدين مواليد عام ١٩٥٤
مستشار هندسي	هندسة ميكانيكية عام ١٩٩٥ فلوريدا	استاذ موريس لويس صوالحة مواليد عام ١٩٦٦
مصنع الشركة الأردنية لصناعة الانابيب منذ التخرج والان مدير عام وعضو مجلس ادارة في الشركة .	بكالوريوس هندسة ميكانيكية عام ١٩٨٢ من جامعة لندن	رضيقي اديب بدوي عليان مواليد ١٩٥٧
الشركة الأردنية لصناعة الانابيب منذ التخرج والان مدير مالي للشركة منذ عام ١٩٨١	بكالوريوس محاسبة جامعة دمشق عام ١٩٧٢	حنا سلامة حنا المصري مواليد ١٩٤٤
مصنع الشركة الأردنية لصناعة الانابيب منذ ١٩٩٥ ومدير المصنع من عام ٢٠٠١	ماجستير هندسة صناعية الجامعة الأردنية عام ٢٠٠٤	خير عبد الله أبو صعاليك مواليد ١٩٧٠

الهيكل التنظيمي للإدارة



الهيكل التنظيمي للمصنع



ثالثاً : أسماء كبار المساهمين الذين تزيد مساهمتهم عن ٥٪

الاسم	عام ٢٠٠٨	عام ٢٠٠٧
شركة الاولى للتمويل	٧٩١٩٥١	٢٨٠٨٦١
بنك الاسكان للتجارة والتمويل	٢٠٠٠٠٠	٦١٢٤٩

رابعاً : وضع الشركة التنافسي

يتم انتاج المواسير المعدنية الجلفنة والمواسير الغلظة من شركة واحدة محلية اما المواسير السوداء والمقاطع فيوجد عدة مصانع تنتجها وتتنافس على سوق صغيرة.

خامساً : درجة الاعتماد على موردين وعملاء رئيسيين

لا تعتمد الشركة على موردين محددين للمشتريات إما بخصوص العملاء الرئيسيين اللذين تزيد مشترياتهم عن ١٠ ٪ من مبيعات الشركة فإنه يوجد عميلين فقط .

سادساً : لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات .

سابعاً : الجودة

لا وجود لقرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية ، كما تنتج الشركة المواسير الفولاذية حسب المواصفات الأردنية والبريطانية والألمانية وتقوم بفحص المنتجات بموجب اتفاقية سنوية مع الجمعية العلمية الملكية كما أن الشركة حاصلة على شهادة الجودة ISO 9001 اصدار سنة ٢٠٠٠ وهي أول شركة تحصل على هذه الشهادة في مجال الصناعات المعدنية والمواسير الفولاذية والجلفنة بطريقة الغمر على الساخن في الأردن.

ثامناً : سياسة التعيين والهيكل التنظيمي

يبلغ عدد موظفي الشركة ٩٨ موظف يحملون المؤهلات التالية :

- ماجستير عدد ١ .
 - بكالوريوس عدد ١٤ .
 - دبلوم عدد ٢٤ .
 - ثانوية عامة وما دون عدد ٥٩ .
- وتقوم الشركة بايفاد موظفيها بدورات تدريبية متخصصة خارج الشركة إضافة إلى التدريب الداخلي .

عدد الموظفين	اسم الدورة
١	الاصول والاعراف للاعتمادات المستندية
٢	التطبيقات العملية لقانون الضمان الاجتماعي
١	التدقيق الداخلي

تاسعاً :

المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة التذبذب في اسعار المواد الأولية مما قد يؤثر على الربحية .

عاشراً : الانتاج

بلغت كمية الانتاج من المواسير المجلفنة والسوداء والمواسير المغلفة ومواسير تصنيع البيوت الزراعية والمقاطع الحديدية (١٠٧٩٤) طناً خلال عام ٢٠٠٨ مقابل (٩٢٣٨) طن عام ٢٠٠٧ .

حادي عشر : المبيعات

كان توزيع المبيعات ما بين السوق المحلي والتصدير حسب الجدول التالي :

٢٠٠٧		٢٠٠٨		
القيمة / دينار	الكمية / طن	القيمة / دينار	الكمية / طن	
٥٥٠٠٦٩٧	٩٥٠٦	٦٤٩٢٤٣٤	٨٤٦٥	محلية
٦٣٤٥٣٧	٨٢٩	٧٦٨٦٥٩	٨٤٢	تصدير
٦١٢٥٢٣٤	١٠٣٣٥	٧٢٦١٠٩٣	٩٣٠٧	المجموع

ثاني عشر : لا وجود لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال العام ولا تدخل ضمن نشاط الشركة .

ثالث عشر : جدول الأرباح وحقوق المساهمين وسعر السهم

السنة					
٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	
(١٧٤٨٣٥٤)	٧٤٥٠٩	٢٦٠٩٠٨	(١٢٨٧٤٢)	١٠٧٧٥٧٧	صافي (خسائر) الأرباح المحققة
٠	٠	٢٥٧٥٠٠	٠	٢٢٥٠٠٠	الأرباح الموزعة
٥٥٣٤٢٨٥	٧٢٨٢٦٣٩	٧٥٦٥٦٣١	٧٣٢٩٢٥١	٧٧٨٢٩٩٢	صافي حقوق المساهمين
٤٠٦٠	٢٠٦٠٠	٢٠٤	٢٠١٠٠	٤٠٣٥٠	سعر السهم نهاية العام
١٥٤٨	٢٠٣٧	٢٠١٦	٢٠٥٠	٢٠٣٩٥	القيمة الدفترية للسهم

ثامن عن

شفيق ذ
عمر محمد
بنك الإ
حسام س
حسام الذ
حسان ح
طلال ش
عصام م
يعقوب د
اسكندر د
رفيق أدي
حنان سلاء
خير عبد

تاسع ع

عشريين

حادي ود

تساه

كذلك ب

والزيتون

ثاني وع

المساه

ثالث ع

يقرا

على است

اعداد البير

رابع عشر: النسب المالية

عام ٢٠٠٧	عام ٢٠٠٨	
٢,٣٩١	١,٨٦٤	نسبة التداول
١,٠٤٤	٠,٥٣١	نسبة السيولة السريعة
٠,٧٧٠	٠,٣٥٨	نسبة شبه النقدية
٠,٣١٤	٠,٧٩٦	نسبة المديونية
٠,٧٦١	٠,٥٥٧	نسبة الملكية
٠,٠٦٨	٠,٠١٠	هامش مجمل الربح
٠,٠٣١	(٠,٤٨٩)	الربح للسهم الواحد

خامس عشر: خطة العمل للعام القادم

- ١- تركيب الماكينات والمعدات الجديدة في المصنع .
- ٢- العمل على زيادة حصة الشركة من السوق المحلي والتصدير .
- ٣- تطوير برامج الحاسوب بإضافة برامج الانتاج والتكاليف الصناعية.

سادس عشر: أتعاب التدقيق

أتعاب التدقيق ٥٠٠٠ دينار سنويا .

سابع عشر: الاسهم المملوكة لأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا .

عدد الاسهم / ٢٠٠٧	عدد الاسهم / ٢٠٠٨	الاسم
٢١٤٥	٢١٤٥	السادة شركة صناعة الشبك الحديدية
٣٧٣٢	٣٧٣٢	ويمثلها معالي المهندس شفيق زوايدة - اسهم شخصية
٢٢٠٠	٢٢٠٠	السادة شركة الانشاءات الفنية العربية
٤٢٥١٢	٤٢٥١٢	ويمثلها المهندس عمر محمد علي بدير / اسهم شخصية
٦١٢٤٩	٢٠٠٠٠٠	السادة بنك الاسكان ويمثله السيد سلامة أبو نصير
١١٠٠٠	١١٠٠٠	السيد حسام سعيد ملص
١٣٦٥٠	١٣٦٥٠	السيد حسام الدين طاهر الهدهد
١٥٥٣٥	١٥٥٣٥	السيد حسان حمدي منكو
٣٣٧٩١٩	١٠٢٩١٩	السيد يعقوب عادل ناصر الدين
٧٠٥٠٠	١٠٢١٩٠	السيد اسكندر مورييس صوالحة
٨١٨٢٧	٨١٨٢٧	السيد طلال شحاده الطوال
٤٨٤١٩	٤٨٤١٩	السيد عصام محمد علي بدير
٢٢٠٠	٥٩٠٠	السيد رفيق اديب عليان
٥٥	٣٩٤٢	السيد خير عبد الله أبو صعاليك

اسهم أقرباء أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا

عدد الاسهم / ٢٠٠٧	عدد الاسهم / ٢٠٠٨	الاسم
١٤٨٥	١٤٨٥	غادة احمد مختار الهيل / زوجة عمر محمد علي بدير
٣٤٣١	٣٤٣١	نجلاء عزمي طه ميقاتي/ زوجة عصام محمد علي بدير
٧٤٢	٧٤٢	روضة فهيم محمد الفرخ / زوجة حسام الدين الهدهد

لا يوجد اسهم مملوكة من قبل شركات مسيطرة عليها.

ثامن عشر : المبالغ التي حصل عليها اعضاء مجلس الادارة وموظفو الادارة العليا عام ٢٠٠٨

اسم العضو	اتعاب مجلس الادارة	بدل تنقلات	الرواتب والأجور
شفيق فرحان زوايدة	٧٦٠	١٢٠٠	
عمر محمد علي بدير	٧٦٠	١٢٠٠	
بنك الإسكان / سلامة أبو نصير	٧٦٠	١٢٠٠	
حسام سعيد ملص	٧٦٠	١٢٠٠	
حسام الدين طاهر الهدهد	٧٦٠	١٢٠٠	
حسان حمدي منكو	٧٦٠	١٢٠٠	
طلال شحادة الطوال	٧٦٠	١٢٠٠	
عصام محمد علي بدير	٧٦٠	١٢٠٠	
يعقوب عادل ناصر الدين	٧٦٠	١٢٠٠	
اسكندر موريس صوالحة	٧٦٠	١٢٠٠	
رفيق أديب عليان	٧٦٠	١٢٠٠	٢٢٠٦٠
حننا سلامة المصري		٦٠٠	٢٤٧٨٠
خير عبد الله أبو صعاليك		١٠٩٠	٢٠١٦٠

تاسع عشر : التبرعات

بلغت التبرعات خلال العام ٥٥٠ دينار لتصرفية وبلدية الهاشمية وجمعيات خيرية وأندية .

عشرون : معاملات مع أطراف ذات علاقة

لا توجد معاملات مع أطراف ذات علاقة خلال العام .

حادي وعشرون : مساهمة الشركة في حماية البيئة

تساهم الشركة في خدمة البيئة من خلال معالجة المخلفات الصناعية داخل المصنع كذلك بزراعة الارض التابعة لها والبالغة مساحتها ٢٥٠ دونم تقريبا بالأشجار الحرجية والزيتون ، كذلك المساهمة الفعالة في جمعية حماية البيئة .

ثاني وعشرون : مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

المساهمة في توظيف ابناء المنطقة بإعطائهم الاولوية في التوظيف.

ثالث وعشرون : إقرار مجلس الإدارة

يقر مجلس الادارة بأنه حسب علمه واعتقاده بانه لا توجد امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية ، كما يقر المجلس بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

اقرار

نقر نحن الموقعين ادناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للشركة عن العام ٢٠٠٨ ويانه حسب علمنا واعتقادنا لا يوجد أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال العام ٢٠٠٩ .

المدير العام
رفيق عليين

المدير المالي
حنان العسوي

رئيس مجلس الاداره
شفيق زوايله

رابع وعشرون : تواسي مجلس الادارة

في ضوء ما تقدم فإن مجلس الادارة يتقدم لهيئتكم بالتوصيات التالية:

- ١- قراءة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي المنعقد بتاريخ ٢٠٠٨/٤/٣٠ .
- ٢- قراءة تقرير مجلس الادارة عن أعمال الشركة خلال العام ٢٠٠٨ وخطتها للعام ٢٠٠٩ .
- ٣- قراءة تقرير مدققي حسابات الشركة .
- ٤- مناقشة الميزانية وحساب الأرباح والخسائر ومرفقاتها عن المدة المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ والصادقة عليها .
- ٥- اخلاء طرف مجلس الادارة من المسؤولية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ بحدود أحكام القانون .
- ٦- انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية القادمة وتحديد أتعابهم .
- ٧- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة ادراجها في جدول الأعمال وفقاً للقانون .

حضرات المساهمين الكرام:

وفي الختام يسعدنا أن نتقدم بالشكر والتقدير لعملاء الشركة على ثقتهم بمنتجاتها وللعاملين على جهودهم وإخلاصهم آمليين أن يكون العام ٢٠٠٩ عام خير وبركة للجميع في ظل صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين والحكومة الرشيدة .

شاكرين لكم حضوركم هذا الاجتماع .

مجلس الادارة

الشركة الاردنية لصناعة الانابيب

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ / كانون الأول ٢٠٠٨

جدول المحتويات

- تقرير مدقق الحسابات المستقل

بيان

- أ - الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
 - ب - بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
 - ج - بيان التغييرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
 - د - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
- ايضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدقق الحسابات المستقل

الى مساهمي الشركة الأردنية لصناعة الالبليب
* شركة مساهمة عامة محدودة *
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المعرفعة للشركة الأردنية لصناعة الألبليب (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل والتفسيرات فسي حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المعنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيجزاساحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

ان الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتشمل هذه المسؤولية تصميم، تطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة خالية من اخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار وتابع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.


مسؤولية مدقق الحسابات

ان مسؤوليتنا هي إيداء رأي حول هذه البيانات المالية لستأداً الى تدقيقنا ، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد الملوك المهني وان نقسوم بتخفيف واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من اخطاء جوهرية. يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والأقصاحات في البيانات المالية وتستخدم الاجراءات المختارة الى تدقيق مدقق الحسابات ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية فسي البيانات المالية سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية المنشأة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية وذلك لغرض تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض إيداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة ، يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية. نعتد ان بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لأربنا حول التدقيق.

الرأي:

في رأينا ان البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية الوضع المالي للشركة الأردنية لصناعة الاتابيب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وداتها المالي وندفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ونوصي بالمصانقة عليها.

تحتفظ الشركة بقرود ومجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون للتدقيق والاستشارات
محاسبون قانونيون ومستشارون

سمير الجوراني
إجازة رقم (٢٢٤)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
في ٢٢ كانون الثاني ٢٠٠٩

الشركة الاردنية لصناعة الانابيب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ - بيان (أ)

		ايضاح	الموجودات
٢٠٠٧	٢٠٠٨		
دينار	دينار		
			موجودات متداولة :
٦١,٩١٩	٨١,٢٥١	٣	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١,٦٩٤,٦٦٥	١,٤٩٧,٧٦٥		شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض
٦١٢,٦٦٢	٧٤٦,٧٢١	٤	ذمم مدينة بالصافي
٣٧,٨٤٠	١١٦,٣٩٨		اعتمادات مستندية
٢,٩٤١,٦٥٢	٤,٠٢٧,٦٧١		بضاعة جاهزة
٢,٣٧٩,٢٥٧	١,٧٢٧,٧٦٢	٥	مواد أولية وقطع غيار بالصافي
١٢,٨٦٧	١٢,٣٢٦	٦	أرصدة مدينة أخرى
٧,٧٤١,٨١٣	٨,٢٠٩,٨٩٤		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة :
٢٨,٨٥٤	٢٨,٨٥٤		أراضي
١,٦٨٨,٢٩٢	١,٦٦٥,٨٦٢	٧	ممتلكات ومعدات بالصافي
١٠٦,٤٥٢	٣٥,٠٠٠		مشاريع تحت التنفيذ
١,٨٢٣,٥٩٩	١,٧٢٩,٧١٦		مجموع الموجودات غير متداولة
٩,٥٦٥,٤١٢	٩,٩٣٩,٦١٠		مجموع الموجودات

ان الايضاحات المرفقة

بيان (أ)

الشركة الأردنية لصناعة الانابيب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ - بيان (أ)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح رقم	المطلوبات وحقوق المساهمين
٢٠٠٧	٢٠٠٨		
دينار	دينار		
١,٦٩٤,٨٣١	١,٨٦٤,٣٩١	٨	مطلوبات متداولة:
١١٧,٤٣٩	٤٤٤,٤٢٩		بنك دائن
-	١,٧١٨,٩٨٢		ذمم دائنة
٩٧,٤٦٣	٩٢,٠١٩	٩	اوراق دفع
٨٦,٧٧٢	٤٩,٦٠٢	١٠	أمانات أرباح المساهمين
٢٨٦,٣١٨	٢٣٥,٩٠٢		مخصصات مختلفة
٢,٢٨٤,٨٢٣	٤,٤٠٥,٣٢٥		أرصدة دائنة أخرى
			مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين
٣,٥٧٥,٠٠٠	٣,٥٧٥,٠٠٠		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
١,٣١٢,٥٠٠	-	١١	(٣,٥٧٥,٠٠٠) سهم بقيمة اسمية دينار للسهم
١,٠٠٧,٧٨٩	١,٠٠٧,٧٨٩	١٢	علاوة إصدار سهم
١,٣٠٠,٠٠٠	٩٥١,٤٩٦	١١	احتياطي اجباري
٨٧,٣٥٠	-		احتياطي اختياري
٧,٢٨٢,٦٣٩	٥,٥٣٤,٢٨٥		ارباح مدورة
٩,٥٦٥,٤٦٢	٩,٩٣٩,٦١٠		مجموع حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تشكل جزءا من هذه البيانات

الشركة الاردنية لصناعة الانابيب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان (ب)

بيان الدخل للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح رقم	
٢٠٠٧	٢٠٠٨		
دينسار	دينسار		
٦,١٣٥,٢٣٤	٧,٢٦١,٠٩٣	١٣	صافي المبيعات:
			ينزل: تكلفة المبيعات
٢,٩٥٢,٥٦٧	٢,٩٤١,٦٥٢		بضاعة جاهزة أول المدة
٥,٦٦٢,٣١٩	٨,٢٧٨,٠٣٢	١٤	تكلفة الانتاج
(٢,٩٤١,٦٥٢)	(٤,٠٢٧,٦٧١)		ينزل: بضاعة جاهزة آخر المدة
(٥,٦٧٤,٢٣٣)	(٧,١٩٢,٠١٤)		تكلفة مبيعات :
٤٦١,٠٠١	٦٩,٠٧٩		اجمالي ربح المبيعات
(٢٥,٣٦٦)	(٢٧,٨٥٢)	١٥	مصاريف بيع وتوزيع
(٢٢٤,٨٩٨)	(٢٣٠,٣٤٢)	١٦	مصاريف انارية وعمومية
(١٣٥,٧٨٤)	(١٧٩,٦١٠)		فوائد وعمولات بنكية
(٣٠,٠٠٠)	(٢٩,٦٠٠)		مخصص تدني الذمم المدينة
-	(١٠٤٨٣,٠٠٠)		مخصص تدني اسعار مواد أولية
(٤٥,٠٠٠)	-		مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
١٣٦,١١١	١٣٢,٩٧١	١٧	ايرادات أخرى
١٢٦,٠٦٤	(١,٧٤٨,٣٥٤)		صافي (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة والمخصصات
(١٢,٧٨٤)	-		ضريبة دخل سنوات سابقة
(٢٦,١٣٤)	-		مخصص ضريبة الدخل
(١,٢٦١)	-		رسوم الجامعات الاردنية
(١,٢٦١)	-		رسوم صندوق دعم البحث العلمي
(٧٥٣)	-		رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٨,٢٦٣)	-		مكافأة أعضاء مجلس الادارة
٧٤,٥٠٨	(١,٧٤٨,٣٥٤)		صافي (خسارة) ربح السنة
٠,٠٢١	(٠,٤٨٩)		حصة السهم من صافي (خسارة) الربح
٣,٥٧٥,٠٠٠	٣,٥٧٥,٠٠٠		العدل المرجح لعدد الاسهم

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيان الأرباح والخسائر للشركة المساهمة العامة المحدودة (شركة مساهمة عامة محدودة) للسنوات المنتهية في 31 كانون الأول 2007 و 2008

البيان	31 كانون الأول 2007	31 كانون الأول 2008
رأس المال المدفوع	3,575,000	3,575,000
علاوة إصدار أسهم	1,312,500	1,312,500
احتياطي اختياري	1,007,774	1,007,774
احتياطي اختياري	1,300,000	1,300,000
أرباح مفتح توزيعها على المساهمين	257,500	257,500
أرباح مفتح توزيعها على المساهمين	74,000	74,000
أرباح مفتح توزيعها على المساهمين	12,842	12,842
الجموع	7,010,131	7,010,131
رصيد 31 كانون الأول 2007	3,575,000	3,575,000
صافي ربح السنة	257,500	257,500
صافي ربح السنة	74,000	74,000
صافي ربح السنة	12,842	12,842
رصيد 31 كانون الأول 2008	3,832,500	3,832,500

ان الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

بيان (د)

الشركة الاردنية لصناعة الانابيب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٢٦,٠٦٤	(١,٧٤٨,٣٥٨)	التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية:
٢٦٤,٨٢٢	٢٤٥,٠٠٢	صافي (خسارة) ربح السنة قبل الضريبة والمخصصات
٣٠,٠٠٠	٢٩,٦٠٠	استهلاك ممتلكات ومعدات
-	١,٤٨٣,٠٠٠	مخصص تلخي الذمم المدينة
٤٥,٠٠٠	-	مخصص تلخي أسعار مواد أولية
١٣٥,٧٨٤	١٧٩,٦١٠	مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
		قوائد مدفوعة
٦٠١,٦٨٠	١٨٨,٨٥٨	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
		(الزيادة) (النقص) في الموجودات المتداولة
٤٣٧,٩٤٦	١٩٦,٩٠٠	شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض
(١٩,٣٧٢)	(١٦٣,٦٥٩)	ذمم مدينة
(٤,١٦٧)	(٧٨,٥٥٨)	اعتمادات مستندية
١٠,٩١٤	(١,٠٨٦,٠١٨)	بضاعة
(١٨,٩٤٧)	(٨٣١,٥٠٥)	مواد أولية وقطع غيار
٤,٠٤١	١,٥٤١	أرصدة مدينة أخرى
		الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة
٧٤,١٣٣	٣٢٦,٩٩٠	ذمم دائنة
(١٥,٧٠٥)	(٥٠,٤٦٦)	أرصدة دائنة أخرى
(٦٥,٢٧٦)	(١٢,٣٧٧)	مخصصات مختلفة
(٢٢,٢٥٠)	(٢٤,٧٩٣)	ضريبة دخل مدفوعة
(١٣٥,٧٨٤)	(١٧٩,٦١٠)	قوائد مدفوعة
٨٤٧,٤١٢	(١,٧١٢,٦٤٧)	التدفقات النقدية (المستخدمة في) من النشاطات التشغيلية:
(٦٧,٧٤٥)	(٢٢٢,٥٧١)	التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية
(٨,٦٣٤)	٧١,٤٥٢	ممتلكات ومعدات
(٧٦,٣٧٩)	(١٥١,١١٩)	مشاركات تحت التنفيذ
(٣٧١,٠٤٢)	١٦٩,٥٦٠	التدفقات النقدية المستخدمة في النشاطات الاستثمارية
(٣٤٥,٤٥٠)	(٥,٤٤٤)	بنك دائن
-	١,٧١٨,٩٨٢	أرباح موزعة على المساهمين
(٧٦,٤٩٤)	١,٨٨٣,٠٩٨	أوراق دفع
(٥٤,٣٤١)	١٩,٣٣٢	التدفقات النقدية المستخدمة من النشاطات التمويلية
٧,٥٧٨	٦١,٩١٩	(النقص) (الزيادة) في النقد
٦١,٩١٩	٨١,٢٥١	نقد في بداية السنة
		نقد في نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

الشركة الاردنية لصناعة الانابيب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية كما هي ٣١ كانون الأول / ٢٠٠٨

١- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسيس الشركة :

تأسست الشركة الأردنية لصناعة الانابيب كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٢٢٥) بتاريخ ٧ تموز ١٩٦٩ وبتاريخ ٢١ أيار ١٩٧٤ تم تحويل الشركة الى شركة مساهمة عامة محدودة وسجلت لدى دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٨٦) .

غايات الشركة :

صناعة الواسير الحديدية وجميع مستلزماتها وتوابعها على اختلاف انواعها ومقاييسها وبيعها وتسويقها وتصديرها .

٢- السياسات المحاسبية الهامة

أ - تم اعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية

ب- البضاعة :

تظهر المواد الأولية وقطع الغيار بالكلفة وفقاً لطريقة الوارد أولاً صادر أولاً . ويتم احتساب مخصص تدن على اساس الفرق ما بين قيمة الكلفة والقيمة السوقية لها بتاريخ البيانات المالية وتظهر البضاعة الجاهزة بأسعار البيع بعد تنزيل نسبة تعادل قيمة الربح الإجمالي أو صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما أقل .

ج - الموجودات الثابتة :

- تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة وتستهلك ، بطريقة القسط الثابت بنسب سنوية

تتراوح ما بين ٢٪ و ٢٠٪ .

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات عن صافي القيمة الدفترية فإنه يجري

تخفيض قيمة الموجودات الى القيمة القابلة لاسترداد ويتم اثبات قيمة التلني في بيان الدخل .

د - مخصص تدني الذم المدينة :

- يتم أخذ مخصص تدني للذمم المدينة عندما يتبين للإدارة عدم امكانية تحصيل كامل هذه الذمم أو جزء منها ، ويتم احتساب المخصص على أساس الفرق فيما بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للإسترداد .

هـ - مخصص ضريبة الدخل :

يتم أخذ مخصص ضريبة الدخل على أساس التقديرات للإلتزامات الضريبية المتوقعة وتؤخذ فروقات ضريبة الدخل المتحققة على الشركة - إن وجدت - في بيان الدخل عند دفعها بعد إجراء التسوية النهائية مع دائرة ضريبة الدخل .

و - تحقيق الإيراد :

يتحقق الإيراد عند إصدار الفاتورة وتسليم البضاعة .

٣ - نقد في الصندوق ولدى البنوك :

يتألف هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٣,٢٥٠	٢٢,٣٧٢	الصندوق
٧٩٠	٧٩٠	سلفة المصنع
٤٧,٨٧٩	٥٨,٠٨٩	البنك العربي / دولار
<u>٦١,٩١٩</u>	<u>٨١,٢٥١</u>	المجموع

٤- ذم مدينة بالصافي :

يتألف هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١,٣٤٠,٦٦٢	١,٥٠٤,٣٢١	ذمم تجارية
١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	ذمم موظفين
١,٣٥٢,٦٦٢	١,٥١٦,٣٢١	المجموع
(٧٤٠,٠٠٠)	(٧٦٩,٦٠٠)	ينزل : مخصص تدني الذمم المدينة
٦١٢,٦٦٢	٧٤٦,٧٢١	ذم مدينة بالصافي

٥- مواد أولية وقطع غيار بالصافي :

يتألف هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١,٧١٩,٤٨٠	٢,٥٥٢,٥٦٢	مواد أولية
-	١,٤٨٣,٠٠٠	ينزل : مخصص تدني مواد اولية
١,٧١٩,٤٨٠	١,٠٦٩,٥٦٢	مواد أولية بالصافي
٧٩٤,٧٧٧	٧٩٣,٢٠٠	قطع غيار
(١٣٥,٠٠٠)	(١٣٥,٠٠٠)	ينزل : مخصص قطع غيار بطيئة الحركة
٦٥٩,٧٧٧	٦٥٨,٢٠٠	قطع غيار بالصافي
٢,٣٧٩,٢٥٧	١,٧٢٧,٧٦٢	مواد أولية وقطع غيار بالصافي

٨- متعلقات ومعدات الصافي
يتألف هذا البند مما يلي:

٦- أرصدة مدينة أخرى :

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١١,٣٢٠	١١,٣٢٠	تأمينات مستردة
١,٠٠٦	١,٠٠٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
١,٥٤١	-	مطالبات اصابات عمل
<u>١٣,٨٦٧</u>	<u>١٢,٣٢٦</u>	المجموع

٧- معدات ومعدات الصافي
يخالف هذا البند مما يلي:

التاريخ	الاستهلاك التراكمي				المتبقي				التاريخ	وصف
	رصيد	استهلاكات	إضافات	رصيد	استهلاكات	إضافات	رصيد			
٢٠٠٧/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	٢٠٠٨/١/٢٣	البيوت
٧٠١,٥٣١	٨٢٨,٤٩١	٦٢١,٩٦٥	-	٢٨,٣٤	٦٠٣,٩٣١	١,٤٦٠,٤٥٦	-	١٥٤,٩٩٤	١,٣٠٥,٤٦٢	الأبنية والإسكانات
٨٧١,٣٧٤	٧٥٢,١١٧	٢,١٣٨,٢٨٣	-	١٧١,٥٧٩	٢,٩١٦,٨٠٤	٢,٨٩١,٥٠٠	-	٥٢,٣٢٢	٢,٨٣٨,١٧٨	آلات ولعاعات
٢٩,٨٠٥	١٥,٦٢٧	١١٤,٢٥٢	٦,٦٥٠	١٤,١٧٨	١٠٦,٨٢٤	١٢٩,٩٧٩	٦,٦٥٠	-	١٢٦,٢٢٩	السيارات
١٧,٢٣٧	١٨,٢٣٥	٦٢,٨٢١	-	٢,٦٠٢	٦١,٢٢٩	٨٢,١٦٦	-	٢,٦٠٠	٧٨,٥٦٦	الآلات والمعدات
٥,١٥٢	٢٩٦	٢٢,٢٨٩	-	٤,٧٥٧	١٨,٦٢٣	٢٢,٧٨٥	-	-	٢٢,٧٨٥	آلات إنتاج الكور
٥٧,١٢٩	٢٥,٢٢٢	٥٢١,٦٤٧	-	٢٦,٨٠٦	٤٩٨,٨٤١	٥٥٦,٩٧٠	-	-	٥٥٦,٩٧٠	عدد ولوات
٥,٩٦٤	٤,٨٧٨	٥٥,٥١٠	-	١,٧٨٦	٥٢,٧٢٤	٦٠,٢٤٨	-	٦٧٠	٥٩,١٧٨	أجهزة الكمبيوتر
-	٩,٧٢٥	٢٥٠	-	٢٥٠	-	٩,٩٨٥	-	٩,٩٨٥	-	أجهزة كهربائية ومكتبية
١,٦٨٨,٢٨٢	١,٩١٥,٨١٢	٤,٥٤٩,٢٢٧	١,٦٥٠	٤٤٥,٠٠٤	٤,٦١٠,٩٧٥	٤,٦١٥,١٨٨	١,٦٥٠	٢٢٢,٥٧١	٤,٩٩٩,٦٦٨	الإجمالي

- إن أرض المصنع وما عليها من أبنية وآلات ومعدات وأجهزة مرهونة للبنك العربي الحدود لقاء تسهيلات التمويل.

٨- بنك دائن :

ان التسهيلات الائتمانية ممنوحة للشركة من البنك العربي المحدود على شكل جاري مدين بسقف (٢,٦٠٠,٠٠٠) دينار وبضمان رهن ارض المصنع وما عليها من ابنية وآلات ومعدات وأجهزة .

٩- مخصصات مختلفة :

يتألف هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٢٣,٣٧٩	٢٣,٣٧٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٦,٨٦١	٢٤,٧٥٠	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
٢٦,١٣٤	١,٣٤١	مخصص ضريبة الدخل
٢١	١٣٢	أمانات ضريبة دخل المهن
٨,٣٦٣	-	مكافأة أعضاء مجلس الادارة
١,٢٦١	-	رسوم الجامعات الأردنية
٧٥٣	-	صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٨٦,٧٧٢	٤٩,٦٠٢	المجموع

١٠- أرصدة دائنة أخرى :

يتألف هذا البند هي مما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٤٥,٤٧٧	٩٥,٠٩٠	صندوق ادخار الموظفين
١٢٨٨٥٥	١٢٧,٥٠٧	أمانات ضريبة المبيعات
١١,٩٨٦	١٣,٣٠٥	مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
٢٨٦,٣١٨	٢٣٥,٩٠٢	المجموع

* ان مبلغ صندوق ادخار الموظفين البالغ (٩٥,٠٩٠) دينار يمثل الذمة المطلوبة من الشركة لصندوق ادخار الموظفين علماً بأن مساهمة الشركة في الصندوق هي بنسبة ١١ % من الراتب ويتم دفع فائدة سنوية بمعدل ٥% على الرصيد المستحق للصندوق .

١١- قرر مجلس ادارة الشركة في جلسته رقم (٢٠٠٩/١) المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٩/١/١٩ التنسيب الى الهيئة العامة بالموافقة على اطفاء صافي الخسارة البالغة (١,٦٦١,٠٠٤) دينار من علاوة الاصدار البالغة (١,٣١٢,٥٠٠) دينار والرصيد الباقي والبالغ (٣٤٨,٥٠٤) دينار من الاحتياطي الاختياري.

١٢- الاحتياطي الاجباري :

يبلغ الاحتياطي الاجباري اكثر من ربع رأس مال الشركة وبذلك يصبح اقتطاع الاحتياطي الاجباري اختياريًا بموافقة الهيئة العامة.

١٣- المبيعات :

يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٥,٥٠٠,٦٩٦	٦,٤٩٢,٤٣٤	مبيعات محلية
٦٣٤,٥٣٨	٧٦٨,٦٥٩	مبيعات تصديرية
٦,١٣٥,٢٣٤	٧,٢٦١,٠٩٣	المجموع

١٤- كلفة الانتاج :

أ - يتألف هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١,٧٢١,٥٧٧	١,٧١٩,٤٨٠	مواد أولية أول المدة
٤,٥٥٦,٣٧٥	٧,٨٠٩,٨٥٤	مشتريات مواد أولية
(١,٧١٩,٤٨٠)	(٢,٥٥٢,٥٦٢)	ينزل : مواد أولية آخر المدة
٤,٥٥٨,٤٧٢	٦,٩٧٦,٧٧٢	مواد أولية مستخدمة في الانتاج
٤٣١,٥٥٧	٤٨٣,٢٧٧	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٥٩,٥٠٠	٢٣٩,٣٧٤	استهلاك ممتلكات ومعدات
٤١٣,٧٩٠	٥٧٨,٦٠٩	مصاريف صناعية أخرى
٥,٦٦٣,٣١٩	٨,٢٧٨,٠٣٢	كلفة الإنتاج

ب- مصاريف صناعية أخرى :

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
٧٨,٧٩٩	٨٨,٧٢٨	الكهرباء
١٢٥,٧٩١	٢٢٩,٢٩٨	الوقود
٤٧,٨٢٨	٥٢,٨٦٨	الصيانة
٤٨,٨٧٤	٥٤,١٧٥	قطع غيار
٩,٦٢٩	١٠,٢٨٨	خدمات طبية
١٠,٤٠٠	١٢,٢٨٠	نقل العمال
١١,١٨٩	١٢,٤٢٤	عدد مستهلكة
٣,٢٦٢	١,٠٨٨	مواد كيميائية
١,٨٥٢	٢,٧٩٥	غازات
٥,٥٥٣	٨,٤٥٢	شحوم وزيوت
١٠,٢٨٢	١٦,٢٨٧	مصاريف السيارات
٤,٠٧٩	٤,٢٠٩	تجهيزات وقاية
٩,٢١٠	٩,٨٣٣	مواد تخزين
١٩,٩٦٤	٢٣,٠٣٨	مياه
٧,٢٢٦	٩,٢٠١	مصاريف فحص الجودة
٣٨٨	١,٦٥٦	مصاريف متفرقة
٤,٠٦٣	٦,٢٢٠	رسوم حكومية
١٥,٤٠١	٣٥,٧٦٩	تكاليف تصنيع
٤١٣,٧٩٠	٥٧٨,٦٠٩	المجموع

١٥- مصاريف البيع والتوزيع :

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١١,٩٨٩	١١,١٦٧	مصاريف شحن وتخليص
٥,١٦١	٧,٠٦٤	رسوم وطوابع
١,٩٢٦	٤,٦٦٢	مصاريف كفالات وعمولات بيع
٦,٢٩٠	٤,٩٥٩	مصاريف متفرقة
٢٥,٣٦٦	٢٧,٨٥٢	المجموع

١٦- مصاريف ادارية وعمومية :

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٠٤,٩٩٧	١١٧,٨٢٠	رواتب وأجور
٨,٨٢٣	٩,٩٠٤	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٩,٣١٦	١٠,٥٦١	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٩,٨٩٨	١٠,٠٩٩	رسوم واشتراكات
٣,٣٠٠	٣,٠٢٩	قرطاسية ومطبوعات
٤,٧٥٨	٢,٠٤٦	دعاية وإعلان
٧,٥٣٤	١٥,٤٢٢	مصاريف السيارات
٢,٠١٣	٢,٠١٣	ايجارات
٣,١٢٨	٣,٤٥٤	خدمات طبية
١٨,٠٢٥	١٣,٨٩٧	سفر وتنقلات
٣,٣٢٢	٤,٦٦٣	ضيافة ونظافة
٥,٨٣٦	١٠,٩٤٧	بريد وهاتف
٦,١٥٠	٦,١٥٢	اتعاب مهنية
١٠,٠٧٨	٤,٨٨٩	مصاريف متفرقة
٥,٣٣٢	٥,٦٢٨	استهلاك ممتلكات ومعدات
٥,٠٣١	٤,٥٢٦	مصاريف تأمين
١٧,٣٥٧	٥,٢٩٢	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
-	-	ديون معدومة
٢٢٤,٨٩٨	٢٣٠,٣٤٢	المجموع

١٧- إيرادات أخرى :

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١٦١,٤٩٤	١٧٤,٢٨٧	ايرادات جلفنة للغير
(٤٢,٢٣٩)	(٤٥,٥٨٥)	ينزل : كلفة مواد الجلفنة
١١٩,٢٥٥	١٢٨,٧٠٢	صافي إيرادات جلفنة للغير
٦,٨٥٦	٤,٢٦٩	ايرادات متفرقة
١٢٦,١١١	١٣٢,٩٧١	المجموع

١٨- ضريبة الدخل :

- حصلت الشركة على تسوية نهائية من دائرة ضريبة الدخل والبيعات على نتائج أعمالها حتى نهاية عام ٢٠٠٦ .
- لم تقم دائرة ضريبة الدخل والبيعات بمراجعة حسابات الشركة لعام ٢٠٠٧ حتى تاريخ إعداد البيانات المالية .

١٩- الأدوات المالية :

أ - القيمة العادلة :

ان القيمة الدفترية للنقد في الصندوق ولدى البنوك ، شيكات برسم التحصيل ، الذمم المدينة ، أرصدة مدينة أخرى ، البنوك الدائنة ، ذمم دائنة أوراق دفع والأرصدة الدائنة الأخرى تقارب قيمتها العادلة وفقاً لعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) و (٣٩) .

ب - مخاطر أسعار الفائدة :

يتطلب هذا المعيار الإفصاح عن مخاطر أسعار الفوائد حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة .

ج - مخاطر الإئتمان

تحتفظ الشركة بأرصدة لدى مؤسسات مالية رائدة .

د - مخاطر تقلبات العملات :

ان معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الاردني والدولار الامريكي واليورو وان سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي (٠,٧١٠ دينار / دولار) بينما يتم تقييم جميع التعاملات التي تتم باليورو وفقاً لاسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك العمليات .

٢٠- إلتزامات ممكن أن تطراً :

على الشركة بتاريخ البيانات المالية الإلتزامات ممكن أن تطراً متمثلة فيما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار	دينار	
١,٥٢١,٥٣٢	٩٣٦,١٧٠	اعتمادات مستندية
٦٢,٨٧٥	٥٨,٨٩٤	كفالات بنكية
٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	قضايا
<u>١,٥٨٧,٤٠٧</u>	<u>٩٩٨,٠٦٤</u>	المجموع

٢١- تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٧ لتتناسب مع تصنيف أرقام العام

الحالي .



SGS International Certification Services EESV

Quality system certificate

QBE 01103

We state that the quality system of

*Jordan Pipes Manufacturing Co. Ltd.
J.P.M.C.
Jordan*

is in compliance with the quality system standard

ISO 9001 : 2000

(third edition, December 15, 2000).

Exclusions: 7.3, 7.5.2

This certificate is applicable to

*Manufacturing of black and galvanized steel
pipes, window profiles, coated pipes, decorative
pipes and general hot dip galvanizing.*

G. Anciaux, Operations Manager
Antwerp, January 10, 2002

Period of validity:

10/01/2002-31/01/2005



Accredited by
the Dutch Council
for Accreditation
Accreditation Number
C 055



Registered Office :
SGS International Certification Services EESV
SGS House, Noorderlaan 87,
B-2030 Antwerpen, Belgium
Tel : (32-3) 545.48.48
Fax : (32-3) 545.48.49
E-mail : SGS.IC.S.Belgium@sgs.com
R.E.S.V. Antwerpen n° 2 - V.A.T. 440 992 286

This certification does not cover the quality of the individual products
and services delivered under the certified system.

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the
applicability of ISO 9001:2000 requirements may be obtained by
consulting the organization.



Accreditation Number
007 OS